A LA COQUETTE

106, Rue Léon-Gambetta, LILLE

TOUTES DERNIERES CREATIONS EN ROBES ET ANTEAUX

seil autorise le receveur municipal à encaisser la somme de 290.890 francs provenant de la part attribuée à la commune sur le boni départemental du ravitaillement et vote l'ouverture d'un crédit de parellle somme à verser à l'Office départemental d'Habitations à bon marché du Nord pour construction du groupe d'habitations ouvrières de l'Avelin.

Frais de gestion du receveur municipal. — Le Conseil fixe, avec effet du 1er janvier 1929 à 3.600 fr. par an l'allocation forfaitaire à allouer au Receveur municipal, pour frais de gestion et vote l'ouverture d'un crédit de 7.200 fr. à prélever sur les ressources libres de l'exercice courant et à reporter au budget additionnel de 1930 pour assurer l'ordonnancement de cette dépense pour les exercices 1929 et 1930.

Extension du réseau communal de distribution d'eau potable. .. Programme de 1930. Marché. — Le programme des travaux d'extension du réseau de distribution d'eau potable en 1930 comporte la canalisation de 2 km. 880 de rues et la pose de 3.822 mètres de conduites. L'assemblée décide l'exécution de ces travaux s'élevant à la somme totale de 263.100 fr. ; affecte le crédit de l'exercice 1930 soit 225.000 francs au règlement des acomptes de l'entreprise et prend l'engagement de prélever sur le crédit de 1931 prévu pour l'extension du réseau, le solde des travaux constatés à la réception définitive et pouvant atteindre 38.100 francs.

Voirie. — Le Conseil approuve le cahier des charges et le devis établis par le service vicinal pour servir à l'adjudication des travaux d'entretien des chemins vicinaux ordinaires pendant les années 1930 et 1931.

Le Conseil arrête l'importance des versements effectués à titre de participation aux travaux de la rue du Petit-Tournai et pour l'exercice 1929, conformément à l'encaissement fait par le receveur municipal ; soit à 100.000 fr. ; déclare irrécouvrables pour ledit exercice la somme de 2.250 francs et admet que ces créances soient reportées sur les exercices 1930 à 1932.

Eau potable. — Sur observations de la Commission technique du gaz et des eaux potables le Conseil apporte quelques modifications aux conditions générales et série de prix pour l'installation de branchements particuliers sur conduites d'eau potable votées en séance du 18 février 1930.

Caisse de chômage. — Le Conseil décide la participation financière de la ville à la Caisse de chômage du Syndicat des Transports de Tourcoing et ses cantons dans les dépenses que cette caisse fera pour le paiement des secours aux chômeurs habitant Wattrelos.

Conseil des Prud'hommes. — Un crédit complémentaire de 467 fr. 50 est voté pour le paiement des frais supplémentaires des Conseils des Prud'hommes à la charge de la commune.

Lotissement Lesur. — A la suite d'une demande formulée par M. Pierre Delebart, propriétaire tendant à obtenir une modification au projet de lotissement N. 30, approuvé le 18 février 1928, le Conseil émet l'avis de maintenir les dispositions du projet approuvé et d'exiger du lotisseur l'achèvement du programme des travaux tel qu'il l'a proposé primitivement.

Ecoles. — L'Ecole de garçons du Laboureur compte actuellement 190 élèves, effectif trop considérable pour permettre le bon fonctionnement des quatre classes existantes. Le Conseil sollicite la création d'un quatrième emploi d'adjoint et prend l'engagement d'inscrire au budget de la Ville les dépenses obligatoires qui incomberont à la commune du fait de cette création.

Congrès des Mutilés du Travail. — L'assemblée vote un subside de 50 francs à titre de contribution aux frais d'envoi, au Congrès National de Lille, d'un délégué de la section Wattrelosienne de la Fédération des Mutilés et Invalides du Travail.

Distribution d'énergie électrique. — Avis favorable est donné à la demande de concession par l'Etat, d'une distribution publique d'énergie électrique à haute tension faite par la Société Anonyme de Peignage, sous réserve que les canalisations empruntant les voies publiques soient souterraines et que les redevances fixées par le décret du 12 juin 1927 pour occupation du sol communal soient appliquées.

Hospices. — Le Conseil émet un avis favorable à la délibération de la Commission administrative des Hospices, en date du 4 avril décidant la vente par voie d'adjudication publique, sur la mise à prix de 21.000 fr. d'un immeuble appartenant aux Hospices de Wattrelos, érigé sur une parcelle de terrain d'une contenance de 166 mètres carrés et sis rue Jean-Jaurès, 25, audit Wattrelos.

M. le maire donne connaissance des communications diverses et le Conseil se constitue à huis-clos pour l'examen des Affaires d'Assistance et des demandes d'allocations militaires.

LE DOIGT ECRASE. — Dans la salle d'imprimerie des filatures Prouvost et Cie, le jeune Gaston Delbecque, 15 ans, apprenti, demeurant à Wattrelos, rue St-Vincent-de-Paul, 1, en plaçant une feuille, a eu le doigt écrasé sous la presse. Un repos de 25 jours sera nécessaire à la guérison.

CONTRAVENTIONS. — Des contravention ont été dressées par le service de police à la charge de Michel Sion, 35 ans, filateur, rue du Mont-à-Leux, pour cheminée produisant une grande quantité de fumée; de Auguste Parsy, propriétaire, demeurant à Roubaix, pour défaut d'échenillage et de Marya Zyck, 24 ans, servante à Wattrelos, pour ne pas avoir fait renouveler sa carte d'identité d'étrangère, périmée depuis le 31 décembre 1928.

PASSAGE DU PERCEPTEUR. — Le percepteur de Croix se rendra à Wattrelos lundi 12 mai, de 9 h. à midi et de 13 h. 30 à 16 h., à l'estaminet du « Lion Blanc », angle des rues de la Gendarmerie et du Moulin, pour la perception des cotisations et paiement des retraites ouvrières et paysannes.

VISITE DU CONTROLEUR. — Le contrôleur se rendra à la mairie (1er étage), tous les mercredis, de 14 à 16 h., pour recevoir les réclamations en matière de contributions directes.

PAIEMENT DES SECOURS. — On paiera rue Jean-Jaurès, 1 bis, mardi 13, de 9 à 11 h. 30, les allocations d'assistance aux vieillards, aux familles nombreuses et d'allaitement maternel. Se munir de la carte d'identité.

FEDERATION NATIONALE DES C. B. ET UNION BELGE. — Aujourd'hui 11 mai, réunion pour les membres de la F. N. C. B. à 10 h. 30, au siège, pour participer au cortège de la fête nationale de Jeanne d'Arc. Secrétariat à partir de 9 h. 30 pour les deux groupements.

Les membres de la F. N. C. B. et de l'Union Belge, qui sont encore atteints aux revues de militaires en congé illimité, peuvent obtenir du secrétariat le certificat de présence, exigé par la gendarmerie, au lieu de leur inscription en Belgique. Se munir de son livret militaire et du dernier avis de mutation.

SOCIETE DES JARDINS OUVRIERS. — Dimanche 11 mai, café R. Houdré, 10, place Saint-Vincent-de-Paul, à 10 h., réunion de la commission et des membres de l'orchestre.

Ordre du jour : Règlement des comptes pour la caisse des jardiniers.

Les jardiniers qui désireraient un renseignement peuvent se présenter à l'heure indiquée :

A 17 h. 45, réception de la clique Saint-Vincent-de-Paul ; A 18 h. 45, réception de la Fanfare L'Avenir du Crélinier.

Sur la place Saint-Vincent-de-Paul, concert par les deux sociétés, de 18 h. 30 à 19 h. et de 19 h. à 20 h.

UNION DES MUTILES ET REFORMES. — Réunion mensuelle aujourd'hui, à 10 h., au siège, 15, Grand'Place.

PHARMACIEN DE SERVICE. — Dimanche 11 mai, M. Tulur, 2, rue du Crélinier.

CROIX

PROPRIETAIRES PRENEZ NOTE. — Rues d'Oran, de Tripoli et Dupire depuis la rue d'Oran jusque la route départementale.

Les propriétaires sont avisés que les travaux de mise en état d'hygiène commenceront à partir de lundi 12 mai.

L'administration municipale ne peut trop engager les intéressés qui ne sont pas reliés aux canalisations d'eau et de gaz ou branchés à l'aqueduc, de faire la demande sans aucun délai pour leur évi-

ter des frais supplémentaires et la dégradation des chemins nouvellement mis en état.

« LA PATRIOTE ». — Dimanche 11 courant, à 11 h., au siège, réunion du groupe des Anciens. Le Comité des adultes informe les quelques retardataires que la section pour les concours de Lens (Pentecôte) sera formé définitivement mercredi 14, à 20 heures.

SECTION DES FAMILLES NOMBREUSES. — Le Comité se réunira mardi prochain chez M. Léon Charlet, 161, rue Kléber, à 20 h. 30.

AU FAMILIA : LE JOUEUR DE DOMINOS DE MONTMARTRE, et un DOUBLEPATTE

WASQUEHAL

POUR DES ŒUVRES DE BIENFAISANCE. — Le Comité des fêtes de la Planche-au-Riez organise aujourd'hui dimanche un grand concours de dés au profit des œuvres de bienfaisance de la commune. Ce jeu aura lieu toute la journée au café Henri Lelebvre, rue de Tourcoing et est doté de nombreux et importants lots.

Le Comité organisateur se réunira mardi prochain 13 mai, à 20 h. 30, au café Carette, estaminet du Pinson des Ardennes. Les commerçants du quartier sont invités à y assister. L'ordré du jour comportant l'élaboration du programme des fêtes des 15, 16 et 17 août prochain.

A L'AMICALE DU CAPREAU. — Ce matin, à 9 h. 30, aura lieu à la salle des fêtes de la rue Voltaire, la réunion générale semestrielle de l'Amicale des anciens et anciennes élèves du Capreau. L'ordre du jour étant important, la présence de chacun est indispensable à cette assemblée, qui se terminera par une brillante tombola réservée aux membres présents.

FRAERNELLE DES COMBATTANTS. — Une permanence sera établie mercredi 14 mai, de 18 à 19 h., au siège de la section des A. C. du centre, place Fénelon, où un membre de la commission se tiendra à la disposition des intéressés pour leur fournir tous renseignements utiles, notamment sur la carte du combattant, le service des allocations maladie, la mutuelle retraite, etc. Ce service est exclusivement réservé aux membres de la section et aux anciens combattants désirant y adhérer.

LANNOY

LA DUCASSE. — Aujourd'hui débute la grande ducasse du chef-lieu de canton, qui durera trois jours. Nombreux sont les forains installés sur la Grand'Place, attractions, manèges, jeux divers. De plus, nombre de jeux sont organisés dans les estaminets.

LYS

AVIS AUX CONTRIBUABLES. — Les contribuables sont prévenus que M. le contrôleur des contributions directes se tiendra à leur disposition à la mairie mardi 13 mai, de 14 à 17 h., pour les renseignements ou réclamations qui pourraient être formulées.

A LA MAISON BLEUE

32 PLACE NOUVELLE AVENTURE LILLE

ROBES, MANTEAUX

Dernières créations

FLERS-BREUCQ

AUX MUTUALISTES. — Les membres de la société de secours mutuels « La Mutuelle » sont invités à se rendre libres le dimanche 1er juin pour assister en corps à l'inauguration du Sanatorium de Sailly qui est l'œuvre de M. E. Degand, enfant de Flers. Afin de prendre les dispositions utiles de locomotion les sociétaires sont priés de se faire inscrire d'urgence chez M. Charlet, président, contour du Sart, 10.

TOUFFLERS

ENCOURAGEMENT NATIONAL. — Les familles de nationalité française qui comptent trois enfants vivants, les veuves avec deux enfants et les personnes ayant des orphelins à charge sont invitées à se présenter à la mairie avant le 15 mai en vue de l'établissement d'un dossier pour toucher les indemnités prévues par la loi.

VACCINATIONS ANTIVARIOLIQUES. — La première séance de vaccination antivariolique aura lieu le 21 mai, à 11 h., à la mairie, sous la présidence de M. le docteur André Wiot.

RECENSEMENT DE CHEVAUX. — Les opérations de recensement des chevaux auront lieu lundi 12 mai, à 9 h. 30, place de la République.

DOMMAGES DE GUERRE

recherchés toutes régions. Frais à ma charge. PAIEMENT COMPTANT. Fonds chez notaire. — DEGRYSE, 201, Bd de la Liberté, LILLE. T. 48-62

Tourcoing

BUREAUX : Provisoirement rue Desurmont, 8, à TOURCOING

Téléphone de jour : 9.85 à Tourcoing

(Téléphone de nuit : 9.51 à Roubaix, bureaux de « l'Egalité de Roubaix-Tourcoing »

DEPOT DE VENTE : 50, Rue Motte (En face du Conditionnement)

Le Dimanche Tourquennois

Bains publics, rue du Printemps, de 8 à 11 h. Jardin public, rue Nationale, de 9 à 17 h. Caisse d'épargne, de 9 h. 30 à 11 h. 30. Bibliothèque communale, de 10 à 12 h. Musée Hotel de Ville, de 10 à 13 h. Foyer Colbertiste, de 10 h. 30 à midi. Palais d'Eté, rue Charles-Watline, cinéma. Pont des Piats, rue Bayard, cinéma, dancing. Au Fresnoy, gala de boxe à 17 h. 30. Water-polo, à l'école de natation, à 15 h., championnat de France de water-polo avec les Enfants de Neptune. Cyclisme : course Tourcoing-Béthune, 13 h. 30. Festivités : kermesse de la commune libre de l'Egalité, cortège de Jeanne d'Arc. Hippisme : courses à l'Hippodrome du Brun-Pain, à 14 heures. Enseignement : réunion école de la rue Neuve, à 10 heures. Pharmaciens de garde : MM. Decrème, rue St-Jacques, 51. — Montignie, 118, rue de Dunkerque. Médecins de garde : MM. Debuchy, 120, rue de Guines, tél. 2.11 ; Montaigne, 4, rue du Point-Central, tél. 11.71.

LASSE DE VIVRE

Hier, vers 4 h. 30, entendant des bruits insolites et surpris de ne pas voir près de lui sa femme, Marie Delbecq, 39 ans, M. Paul Lepers, demeurant au Blanc-Seau, 9, rue de Solférino, alla dans sa cuisine et y trouva la malheureuse allongée sans connaissance. Le docteur Vienne, appelé, ne put que constater le décès, dû à l'asphyxie par le gaz d'éclairage. On ignore les motifs qui ont pu pousser la désespérée à son acte mortel. M. Gabillaud, commissaire de police de permanence, a fait les constatations d'usage.

COMPLETS sur MESURE, FAÇON SOIGNÉE à 250, 280 et au-dessus

AU CALVAIRE

Maison Alfred Dequin-Langlais, pl. du Calvaire

UN INCENDIE DANS UNE FILATURE

A 17 h. 45, un incendie s'est déclaré à la filature de coton Le Cardé, rue de Gand, dans la salle des balteurs, au rez-de-chaussée. On suppose que le feu a été produit par une étincelle. Les pompiers ont mis en batterie deux petites lances. Il y a 50.000 francs de dégâts. Un piquet d'incendie est resté sur les lieux. Les pompiers sont rentrés à 19 h. 10.

AVANT LA FETE DE JEANNE D'ARC

Le Syndicat d'initiative « Les Amis de Tourcoing » invite tous les Tourquennois à pavoiser aux couleurs nationales et locales leurs demeures en ce jour de fête nationale.

De plus, il est un geste que tous pourront accomplir, bien facilement, c'est celui de déposer quelques fleurs au pied de la statue de la grande française qui se trouvera exposée toute la journée, place Charles-Roussel, devant la Bourse de Commerce. Les fleurs recueillies dans la soirée, seront aussitôt portées sur la tombe des soldats enterrés au cimetière principal.

Ainsi, ce jour sera consacré à fêter l'héroïsme, et la pensée de tous ira vers celle qui symbolise si bien cette noble vertu : Jeanne d'Arc.

RADIO-TOURCOING

32, Rue des Anges. — Tél. 913

POSTES LEMOUZY-VULGA

6 LAMPES nu : 700 francs

FACILITES DE PAIEMENT

FETE DE JEANNE D'ARC

Le S. I. les « Amis de Tourcoing » fait un pressant appel pour venir fleurir dimanche la statue de Jeanne d'Arc qui sera exposée sur le perron de la Bourse de Commerce, place Charles Roussel, toute la journée du dimanche jusque 16 heures.

Après cette heure les bouquets et fleurs seront portés au cimetière militaire pour unir dans ce même élan du souvenir, la mémoire de nos grands morts et leur apporter à eux aussi, le tribut de reconnaissance d'une ville tout entière.

Le S. I. les « Amis de Tourcoing » serait heureux de voir toutes les familles s'associer à ce geste et venir avec leurs petits enfants déposer une fleur près de la statue de Jeanne d'Arc.

ALLUMEZ VOS LANTERNES !

Les automobilistes prennent la mauvaise habitude d'abandonner leurs voitures sans aucun éclairage. Dans la rue Chanzy par exemple, c'est presque chaque soir qu'on peut s'en rendre compte. Il y a cependant un article de règlement qui prescrit l'éclairage des véhicules en stationnement le long des trottoirs. C'est en vertu de ce règlement que la police a dressé procès-verbal aux automobilistes Wacquier Jules, entrepreneur, 315, rue de Lannoy, à Roubaix ; H. T..., industriel, à Tourcoing, 38, rue Faidherbe ; D. F..., industriel, à Lille, 5, rue du Croquet, et C... Marcel, industriel, à Pont-à-Chin (Belgique).

LA VALSE DES VELOS

Les vols de bicyclettes continuent. Hier encore, MM. Gaston Lepers, 36 ans, ajusteur, 68, rue du Beau-Laurier, à Tourcoing, et Emile Poppe, 30 ans, sculpteur, à Roubaix, 3, rue de l'Epeule, ont déposé une plainte au commissariat central de police. Ayant momentanément été obligés d'abandonner leurs vélos, ils ne les ont naturellement pas retrouvés à leur retour.

Le service de la Sûreté recherche activement les « bécanlers ».

LES FETES DU BOULEVARD DE L'EGALITE

Le quartier de l'Egalité est en fête depuis hier soir et les réjouissances continueront aujourd'hui et demain.

Dès 20 heures, le public fut nombreux boulevard de l'Egalité et rues adjacentes, qui comprenait 2 à 300 enfants porteurs d'allumoirs et lanternes vénitiennes. Le cortège lumineux défila rues de la Maicense, de la Belle-Vue, de Chantilly Pasteur, Condorcet, pour se disloquer rue de Riga. La Clique Scolaire précédait les enfants auxquels fut fait une grande distribution de gâteries au kiosque du carrefour de l'Egalité.

L'étude de Me Fernand PORTET, huissier à Tourcoing, est transférée, à partir du 15 mai, 107, rue de Tournai, à Tourcoing.

DANS LE PERSONNEL DES DOUANES

Nous apprenons que M. Jean Druon, brigadier des Douanes à Tourcoing-Gare, nous quitte, pour prendre les fonctions de gardemagasin à Roubaix. A cette occasion, a eu lieu à la gare du Nord une manifestation du personnel douanier, avenue de la Gare. Notés : MM. Plichon et Rollin, officiers des Douanes à Tourcoing, et de nombreux amis du brigadier. Le capitaine Rollin offrit un objet d'art au partant, avec ses félicitations. Un vin d'honneur fut ensuite offert. M. Druon est titulaire depuis plusieurs années de la médaille des Douanes.

LAVEUSES

DU CONTRUCTEUR A L'ACHETEUR

200 machines chêne ou pichpin, dont 50 modèles (avec volant, 155 fr., avec moteur, 465 fr.), tordeuses la plus grande largeur, 100 fr., garantie 5 ans, J. OLIVIER BRASSART, 166, rue de Paris, TOURCOING (près la Gare des Francs).

On porte à domicile (gratuitement)

VENTE PUBLIQUE DE LAINES

La vente a continué, sous le ministère de MM. Parent-Grau, Guéranger, Lapersonne, Derveaux, courtiers assermentés, aux Magasins Généraux de la rue de Roubaix. On a vendu la première partie du catalogue des déchets divers. A 14 h., les laines cardées, laines peignées, laines filées et la deuxième partie du catalogue des déchets de toute provenance. Les laines filées étaient vendues avec l'autorisation spéciale du Tribunal de Commerce de Tourcoing. Certains numéros ont une avance assez réelle : jusqu'à 15 et 20 % sur la dernière vente, en mars dernier. L'animation fut bonne et l'acheteur nombreux. 54.000 kilos de blousses et 400.000 kilos de déchets de peignage ont été vendus depuis le 8. La vente se termina par le placement de déchets de filatures et de fabrication.

D'une manière générale, tendance à une hausse légère sur les prix de mars.

Réchauds et Cuisinières :

Junker, Martin, Bécuwe, Brachet Richard, F. A. R., Ebeha, Ulter, Chalot, Pied-Selle, etc....

***Réchauds C. I. E.* à four, le plus grand choix de la région.**

27, rue Carnot -- TOURCOING.

SOCIÉTÉS & COMITÉS

ANCIENS COMBATTANTS. — Le Bureau de la Fédération informe les adhérents qui n'ont pas encore payé leur cotisation pour 1930, que le recouvrement à domicile commencera dans le courant de la semaine.

Un ancien combattant, membre de la Fédération, muni d'une autorisation signée du président Pierre Ilberghien, et du trésorier Jules Delmenicourt, passera à domicile, et contre paiement de la somme de 6 fr., plus 0 fr. 50 pour frais de recouvrement, remettra un reçu de l'Union Nationale des Combattants. A partir de ce jour, les cotisations 1930, sauf celles des mutilés, ne sont plus reçues au siège de la Fédération.

Groupe du Blanc-Seau. — La Commission du groupe insiste pour que les adhérents assistent nombreux au cortège organisé par les Amis de Tourcoing, en l'honneur de Jeanne-d'Arc dimanche. Réunion à 11 h. 10 rue Winoc-Chocqueel, en face du 92 bis.

Groupe de la Tossée. — La Commission invite tous les adhérents à se rendre dimanche 11 courant à 10 h. 30 au siège, 2, rue de la Fonderie, pour se rendre en groupe au lieu de rassemblement désigné, afin de participer au cortège de la Fête Nationale de Jeanne-d'Arc.

Groupe de la Croix-Rouge. — La Commission rappelle aux membres le cortège Jeanne-d'Arc, qui a lieu dimanche. Réunion au siège à 10 h. 15 pour se rendre en groupe au lieu du rassemblement, rue Winoc-Chocqueel. Se munir de la carte de présence. En ce qui concerne le voyage à la Panne, projeté pour le 29 juin, la Commission rappelle qu'une permanence est établie au siège pour recevoir les inscriptions.

Groupe des Piats. — La réunion mensuelle a eu lieu le 8 mai, sous la présidence de M. Paul Haelfely, président d'honneur. 136 membres étaient présents. Lecture est donnée d'une lettre de remerciements du président des Associations d'A.C. du Tarn et Garonne pour l'aide apportée par le groupe aux camarades A.C. sinistrés du Midi. Tous les adhérents sont invités à assister au cortège organisé par les Amis de Tourcoing en l'honneur de Jeanne-d'Arc, le dimanche 11 mai. Rassemblement à 11 h. chez M. Lepers, 130, rue Winoc-Chocqueel. La revanche du concours de cartes qui opposera les jouenrs des Piats à ceux des Phalempins aura lieu aujourd'hui samedi au siège, 129, rue du Touquet. Rassemblement à 19 h. 30. M. Nollet invite ensuite les membres du groupe à assister à la fête qui sera donnée le 18 mai au Gymnase par les A.C. Belges, pour commémorer le 10e anniversaire de la fondation de leur groupe.

Quelques membres du groupe viennent d'être l'objet de diverses distinctions. Médaille militaire à Catteau Louis ; médaille d'honneur du travail à Paul Bossu ; diplôme de mutualité à Georges Desrumont. M. Nollet adresse à chacun de ses camarades les félicitations du groupe. A l'issue de la réunion une tombola fut tirée entre tous les membres présents.

LA FRATERNELLE HARMONIE DHERIN. — Réunion aujourd'hui dimanche à 11 h., face au numéro 90, rue Winoc-Chocqueel.

ANCIENS ELEVES, RUE DES CHAMPS. — Lundi 12 mai, à 19 h., réunion des anciens élèves, jeux divers. Audition de T.S.F.

ETAT CIVIL

Naissances. — Renée Six, rue de Bouvines, 107 ; eHnée Jeanjean, rue de Mosdou, 12 ; Thérèse Wagnon, rue de la Croix-Rouge, 349 ; Claudine Tanchon, rue des Piats, 199 ; Gérard Delbarre, rue de Madagascar, 11 ; Raymond Dhalluin, contour Ste-Anne, 58 ; Eliane Kint, rue du Clocher, 11 ; Jeanine Kint, rue du Clocher, 11.

Publications : Albert Van der Velde, employé, rue de Mouscron, 64, et Marcelle Vandecasteele, doubleuse, à Mouscron ; Maurice Leclercq, mécanicien, à Croix, et Raymonde Beuque, couturière, rue Labyrinthe, 56 ; Gaston Vanverdeghem, employé, rue Nationale, 88, et Nelly Farvacque, employée, rue de la Croix-Rouge ; Robert Vermauwt, tapisseur, rue Turgot, 60, et Marie Vandewalle, s. p., place Victor-Hassebroucq, 2 ; Maurice Pivard, contremaître, rue du Blanc-Seau, 404, et Jeanne Vandermoere, commerçante, rue Natine, 9 ; Romain Dhalluin, poêlier, rue de Bouvines, 137, et Jeanne Dumoriter, mouilneuse, rue de Riga, 1 ; Alfred Limbourg, tourneur en fer, à Roubaix, et Augustine Debra, piquirière, à Tourcoing ; Louis Caliens, tapisseur, rue du Turenne, 3, et oSlange Vanhoutte, encaisseuse, rue des Champs, 78.

Décès : Marie Delbecq, 69 ans, s. p., épouse Paul Lepers, rue de Solférino, 9 ; Louis Carré, 37 ans, journalier, époux de Louise Grente, rue Nationale, 122 ; Marcel Her, 3 jours, rue Nationale, 122 ; Emile Vanmerhaeghe, 70 ans, s. p., veuf de Marie Norel, rue d'Havré, 3 ; Thérèse Dumortier, 1 an, rue Parmentier, 17 ; Mathilde Masil, 75 ans, s. p., veuve de Auguste Desreumaux, rue du Caire, 45.

HALLUIN

LE DIMANCHE HALLUINOIS

Pharmacien de service. — M. Gabriel Poursuira, rue de la Gare.

Etat civil. — Ouvert de 8 à 12 h.

Bains municipaux. — Etablissement ouvert de 8 h. à midi.

Caisse d'épargne. — Mairie, ouvert de 10 h. 30 à 11 h. 30.

Anciens des Armées d'occupation. — Au siège, Foyer de la Paix, de 11 h. à 13 h. Permanence.

Anciens Combattants. — A 11 h., face au monument aux morts, rue de Lille, remise solennelle de la médaille de Verdun à 70 membres.

Cortège historique de Jeanne d'Arc. — A 1 h. 30, rendez-vous pour les figurants dans leur local respectif et départ en groupe, rue de la Gare. Formation du cortège place Verte et départ à 2 h. 30 précises. Retour au même endroit et dislocation après exécution de la « Marseillaise ».

Le soir, grandes illuminations.

LES ACCIDENTS DU TRAVAIL. — A la Blanchisserie Verhaghe-Vandewepkèle, André Vanstenkiste, 32 ans, en voulant descendre une marche, a glissé et est tombé. Entorse au pied gauche, 12 jours.

— Aux Tuileries mécaniques, Jean Sansy, entorse pied gauche, 10 jours.

— Achille Vanbervliet, 36 ans, effort dans le dos, 15 jours.

— Etablissements Slon frères, Antoinette Dhondt, 17 ans, contusion articulaires du poignet gauche, 12 jours.

AUX ANCIENS MILITAIRES. — Les membres de la société des Anciens militaires sont invités à s'assembler au local, café Vouters, le 11 mai, à 10 h. 45, pour participer à la remise des médailles commémoratives de Verdun. — A 14 h. 30, réunion pour la participation au cortège de Jeanne d'Arc.

ETAT CIVIL. — *Naissances.* — Jeanne Pollet, sentier de la Montagne, 72. — Benoit Toulemonde, rue Emile-Zola, 120. — Solange Dechaene, 7, rue des Ecoles. — Georgette Vandekerkove, rue St-Paul, 11. — Edmond Ooslerlink, 2, rue Salestro. — Raymond Vanbalst, rue Turbigo, 105.

Décès. — Caroline Naessens, 74 ans, quartier Sébastopol, 28. — Arsène Debrock, 59 ans, rue de la Lys. — Camille Vanboucq, 57 ans, rue Neuve, 12. — Charles Vandewattyne, 62 ans, rue de Lille, 7. — Octavie Roose, 64 ans, rue St-Pierre, 72.

RONCQ

LE DIMANCHE A RONCQ

Etat Civil, ouvert de 9 à 10 heures.

Caisse d'épargne, café de la Tête d'Or, séance de 10 h. 30 à 11 h. 30.

Anciens combattants : rendez-vous au siège, à 9 h. 45, pour assister à la cérémonie religieuse de 10 h. en l'église St-Piat.

Anciens militaires : réunion au café du Cygne, rue de la Latte, à 9 h. 45.

Anciens des armées d'occupation : réunion au siège, à 9 h. 45.

Embusqués de l'Avant : permanence au café Vandamme, de 11 à 13 heures.

Concours de tir : café Tittcat, au Blanc-Four organisé par les anciens militaires du Blanc-Four.

Cortège de Jeanne d'Arc organisé par la municipalité avec le concours des sociétés locales : à 16 h., rassemblement des sociétés rue Dronkart, au Pied de Bœuf ; à 17 h., défilé par la rue de Tourcoing.

L'EXTENSION DU RESEAU TELEPHONIQUE. — L'Administration des Postes et Télégraphes va faire procéder à l'installation de lignes électriques à Roncq pour l'extension du réseau. Un tracé indiquant les immeubles sur lesquels il doit être placé de nouveaux supports restera déposé pendant trois jours consécutifs à partir du 12 mai, à la Mairie, où les intéressés pourront en prendre connaissance et présenter leurs observations ou réclamations.

AVIS AUX ASSISTES. — Les personnes titulaires de l'assistance obligatoire aux vieillards, infirmes et incurables, assistance aux familles nombreuses (belges) ainsi que les bénéficiaires de l'assistance aux femmes en couches et de la prime d'allaitement maternel sont priées de se présenter à la Recette municipale munies de leur carte, mardi 13 mai, de 9 à 15 h., afin de toucher l'allocation qui leur est due pour le mois d'avril.

AUX A. C. DU CENTRE. — La Commission rappelle qu'une permanence fonctionnera les lundis 12 et 19, à 19 h., au siège, café de la Tête d'Or; pour les membres de la section qui désirent faire la demande de la médaille commémorative de Verdun. Prière de se munir du livret militaire.

CONSULTATION DE NOURRISSONS.— Pour le hameau du Blanc-Four, mardi 13, à 15 h., local habituel, rue de Lille, 116.

MARCQ-EN-BARŒUL

ACCIDENTS DU TRAVAIL. — Au Chantier de l'Entreprise Briard, Loulevard de Roubaix, le manœuvre Louis Grimonprez, 32 ans demeurant à Lille, rue de Flandre, 20, en roulant une brouette de béton a marché sur une brique. Le docteur Lancelle a constaté une entorse du coup de pied droit. Repos 20 jours.

— Un régleur de la Cotonnière, Camille Derdaele, 38 ans, a reçu une navette sur la jambe droit. Contusion à la cuisse. 12 jours.

A LAMAIRIE. — A l'occasion de la Kermesse du Pont, les bureaux de la mairie seront fermés lundi après-midi.

PAIEMENT DES ALLOCATION. — Le paiement des allocations aux vieillards, familles nombreuses et aux femmes en couches aura lieu à la Recette Municipale, lundi 12 mai, à huit heures, au lieu de nent. Les primes à la natalité seront payées à la même heure.

Dernière Heure Sportive

La demi-finale du Championnat de France de water-polo

Premier match : Le S.C.U.F. bat la Libellule par 3 à 0.

2e match. — Les Enfants de Neptune de Tourcoing battent le Cercle des Nageurs de la Seine par 17 buts à 1.

Pour la finale qui se jouera aujourd'hui, sont qualifiés le S.C.U.F. et les E.N.T.

LILLE

Tribunal Correctionnel

AUDIENCE DU 10 MAI

Accident du roulage. — Cyrille Debonnet, entrepreneur à Roncq, conduisait le 25 mars 1930, un camion chargé de briques, route de Linselles à Quesnoy-sur-Deûle. Il vit venir à lui un tombereau tiré par un mulet, qui descendait la pente du chemin de Linselles.

Pour le croiser, Debonnet prit sa ganche, mais le mulet fit un écart. Malgré un coup de volant à droite, Debonnet qui, de ses propres déclarations, perdit son sang-froid, appuya sur l'accélérateur et heurta avec l'avant de son véhicule, le conducteur du tombereau, qui fut blessé au bras gauche.

Ce dernier ayant reconnu ne pas avoir tenu sa droite, a commis une imprudence ce dont a bénéficié Debonnet, renvoyé devant le tribunal sous l'inculpation de blessures involontaires. Il a été condamné, après plaidoirie de Me Barbry, à 16 fr. et 5 francs d'amende.

SPORTS ET JEUX

CYCLISME

A ROUBAIX. — **Les Joyeux Cyclistes.** — Aujourd'hui dim. 11, rassemblement à 7 h.

FOOTBALL

UNION SPORTIVE TOURQUENNOISE. — Equipe 1 contre O.L., à 15 h., à Lille ; R.V. à 13 h. 45, Grand'Place. Equipe 1B contre O.L., à 10 h. rue de Gand. R.V. au terrain, à 9 h. 30.

BASKET-BALL

ASSOCIATION SPORTIVE TOURQUENNOISE. — Equipe 1re contre C.A.R.T. « coupe l'Espérance », à 9 h. 15, à Roubaix. Réunion chez M. Blauwe, à 7 h. 45, chaque joueur apportera une photo pour les licences de l'U.F.O.L.E.P.

AMICALE SPORTIVE DIDEROT. — Aujourd'hui dimanche de 8 h. 30 à 10 h. entraînement général pour tous les équipiers à la Fédération, 42, rue d'Alsace, à Roubaix.

TIR

Résultat du concours du mois d'avril. — Compagnie A. — Epreuve de tireur d'élite : Mme Cammen, D. Deschamps, O. Commen.

B. — Maître tireur : Mme Commen, D. Deschamps.

C. — Remboursable : MM. Lescurc, A. Debrabander.

D. — Concours : MM. Statins M., M. Houriez, O. Commen, D. Deschamps, S. Lescure, A. Debrabandre, E. Lefebvre.

D. — Dames : Mmes Commen, Lesceux, Desreux.

E. — Pistolet, à 12 m. : MM. E. Lefebvre, M. Hamlebz, M. Statin, Mme Commen, O. Commen, S. Lesceux.

F. — 20 mètres : MM. M. Statins, Mme Commen, M. Houricz, E. Lefebvre, O. Cxommen, S. Lescieux.

Tir d'équipes. — Mme Commen, M. Satins, D. Deschamps, O. Commen, M. Houriez.

Séance de tir pour les dames, le dimanche 18 mai, à 15 h. 30.

A ROUBAIX. — **Amicale Jean Macé (Section de tir).** — Aujourd'hui dimanche, continuation du grand concours de tir doté de 1500 fr. de prix, qui prendra fin le 9 juin. Il est rappelé que le concours est offert aux sections de tir de la Fédération des Amicales laïques du Nord et aux Sociétés agréées.

ASSOCIATION INSTITUT TURGOT, ROUBAIX. — Dimanche 11 mai, 2e journée du concours Challenge Fourgous, ouvert à tous les membres, séries illimitées sur carton 15/15, carabine 6 mm. Stand ouvert de 10 h. à midi. De service : Destrebecq. A 9 h. réunion au siège des membres participant au concours de l'Amicale Delezenne.

A WATTRELOS. — **A la Fraternelle des Combattants. — Section de tir.** — Aujourd'hui dimanche au stand de tir, café Deledeux, 15, Grand'Place de 9 h. 30 à 12 h. 30, grand entraînement de tir à 12 m. et 50 m. Entraînement spécial pour les équipes de concours. De permanence : MM. H. Hespel, J. Spriet, H. Goms et P. Vanesche.

Tir de la fête de Jeanne d'Arc. — Nous rappelons que ce tir aura lieu dans le hall des magasins Delattre, Grand'Place. De permanence : MM. H. Delgrange, H. Hespel, Gérard Hédon, E. Hennebaut et A. Cambray.

ASSOCIATION SPORTIVE TOURQUENNOISE. — Entraînement obligatoire pour tous les athlètes, aujourd'hui dimanche à 10 h. aux Orions. Rapporter une photographie pour établir les licences de l'U.F.O.L.E.P.

AMICALE JULES FERRY. — Aujourd'hui dim. de 9 h. à 12 h., au stand 161, Grande Rue, concours entre sociétaires, sous la direction de M. A. Leduc. Entraînement des équipiers participant aux différents concours organisés dans la région.

LE TIR RÉGIONAL DE ROUBAIX. — Aujourd'hui dim. 11, séance de tir d'entraînement et concours mensuel, au stand, 12, rue Neuve.

TIR A LA CARABINE

CARABINIERS DU CENTRE. — **Classement du concours mensuel d'Avril. — 1er classement :** aux points, barrage par les plus belles séries tirées dans le courant du mois, 1er Perrin Paul ; 2. Nuytens ; 3. Parsy ; 4. Doutreligne ; 5. Scherpereel ;